

DEPARTEMENT  
DE LA  
SEINE-SAINT-DENIS

REPUBLIQUE FRANCAISE  
Liberté-Egalité-Fraternité

-----  
VILLE D'AUBERVILLIERS  
-----

Nombre de Membres composant :  
Le Conseil Municipal : 49  
  
En exercice : 49  
  
Présents : 33

N°202

REGISTRE  
DES DELIBERATIONS

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DU 19 SEPTEMBRE 2018

**L'AN deux mille dix huit, le 19 septembre**, le conseil municipal d'Aubervilliers, convoqué le 12 septembre 2018, s'est réuni en Mairie à 19h00 sous la présidence de Madame Mériem DERKAOUI, Maire.

Etaient présents : DERKAOUI Mériem, DAGUET Anthony, KARMAN Jean-Jacques, VALLY Sophie, CHERET Magali, ROZENBERG Silvère, TLILI Leila, MONINO Jean-François, BENKHELOUF Boualem, KARROUMI Sofienne, CHOUDER Fethi, PEJOUX Claudine, NEDELEC Soizig, CHIBAH Salah, MERCADER Y PUIG Maria, RUER Marc, Adjoints au Maire

CECCOTTI-RICCI Roland, TLILI Mohamed Fathi, BEAUDET Pascal, LE HYARIC Patrick, DUCATTEAU Sylvie, WOHLGROTH Antoine, DONNET Lionel, MBONDO Thérèse, LE MOINE Sandrine, KADDOURI Nourredine, KAMALA Kilani, GARNIER Daniel, YONNET Evelyne, AISSAOUI Djamila, ZAIRI Rachid, LENZI Ling, BIDAL Damien, Conseillers Municipaux et Conseillers Municipaux délégués.

Etaient absents : MILLA Josiane, ZORGANI Mourad, RABAH Hana, AÏT-BOUALI Omar, RACHEDI Hakim, ALVES Presilya, LENOURY Nadia.

Excusés :

Représentés par :

Madame Laurence GRARE  
Madame Danielle MARINO  
Madame Akoua Marie KOUAME  
Monsieur Eric PLEE  
Madame Alice FAGARD  
Monsieur Guillaume SANON  
Monsieur Abderrahim HAFIDI  
Monsieur Jean-Yves VANNIER  
Monsieur Arab ALI CHERIF

Madame Sandrine LE MOINE  
Monsieur Jean-Jacques KARMAN  
Monsieur Nourredine KADDOURI  
Monsieur Antoine WOHLGROTH  
Monsieur Roland CECCOTTI-RICCI  
Monsieur Sofienne KARROUMI  
Monsieur Pascal BEAUDET  
Madame Evelyne YONNET  
Monsieur Jean-François MONINO

---

Secrétaire de séance : Soizig NEDELEC

---

Direction Générale Adjointe Dynamique de la Ville/ Direction Vie Associative et Relations Internationales/Service des Relations Internationales

**OBJET : participation d'une délégation municipale à Bouzeguene en Algérie**

**LE CONSEIL,**

Après avoir entendu l'exposé de Madame la Maire,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L1115-1 ;

Vu la convention de coopération entre Aubervilliers et Bouzeguene (Algérie) signée le 4 novembre 2012 et votée par le Conseil municipal extraordinaire du 22 novembre 2012 ;

Considérant la nécessité pour la Ville de participer à une mise à jour des objectifs de la coopération développée entre la Ville d'Aubervilliers et la Ville de Bouzeguene du 2 au 4 octobre 2018.

Adoption à l'unanimité par 42 pour

**DELIBERE :**

**APPROUVE** la participation d'une délégation municipale à la mise à jour des objectifs de coopération fixés par la convention signée le 4 novembre 2012 à Bouzeguene du 2 au 4 octobre 2018 ;

**DIT** que la délégation sera composée de :

- Madame Mériem DERKAOUI, Maire ;
- Monsieur Arab ALI CHERIF, Conseiller municipal ;
- Monsieur Carlos SEMEDO, Directeur de la vie associative et des relations internationales ;

**DIT** que les frais de voyage des personnes citées ci-dessus seront pris en charge par la Commune ;

Les dépenses concernant les élus sont inscrites au budget communal à l'imputation 002/6532/021 ;

Les dépenses concernant les frais de voyage de l'agent territorial sont inscrites au budget communal à l'imputation 002/6256/048.

Reçu en préfecture le : 21/09/18  
Publié le : 21/09/18  
Certifié exécutoire : 21/09/18

Pour la Maire,  
l'Adjoint(e) délégué(e),

Leila TLILI

